REPUBLIC OF TURKEY

**MINISTRY OF ECONOMY**

**استمارة طلب المشتري الدولية**

# **Application Form For International Buyer Mission Program**

**Name of Turkish Commercial Attaché: Mehmet AYTEK**

**Name of Buyer Mission Program: Beauty Eurasia 2016**

* **Please type your answers and return this participation form to the Turkish Commercial Attaché. Formal acceptance will be given to you by the Turkish Commercial Attaché as soon as eligibility is cleared by the Ministry of Economy**
* **Application forms must be returned by [date].**
* **Please indicate whether any of the information you have provided is confidential.**

**الرجاء طبع الإجابات وإعادة طلب المشاركة إلى الملحق التجاري.**

 **قبول طلبكم الرسمي:**

* **سيتم إعادته لكم من قبل الملحق التجاري بعد إقرار اهليتكم بالمشاركة من قبل وزارة الاقتصاد.**
* **يجب إعادة الطلب حتى**
* **الرجاء التنويه إذا كنتم زودتمونا بمعلومات سرية أو خصوصية**

**(1) Ministry of Economy's** **External Demands Database.**

متطلبات قاعدة بيانات وزارة الاقتصاد

Details shown at 1 to 8 will automatically be used to create an entry on the **Ministry of Economy’s** **External Demands Database.**

كل التفاصيل المعروضة من رقم 1 حتى رقم 8 سوف تستخدم أوتوماتيكيا وتحول إلى قاعدة بيانات الوزارة.

If you **do not** want details of your organization to appear on **the Ministry of Economy’s** **External Demands Database,** please tick here.

إذا **لم** ترغبوا في أن تظهر المعلومات المرتبطة بشركتكم في قاعدة البيانات الرجاء الإشارة هنا.

**(2) Name of the Company: اسم الشركة**

**(3) Status of the Company: وضعية الشركة**

**Please tick, الرجاء الإشارة**

 **Manufacturer مصنع**

 **Importer مستورد**

 **Retailer تاجر مفرق**

 **Manufacturer-Importer مصنع-مستورد**

 **Wholesalerتاجر جملة**

 **Chain Storeسلسة محلات**

 **Other (please specify) شئ أخر (الرجاء التحديد)**

**Telephone & Fax: الهاتف والفاكس**

**E-mail & Website Address: العنوان والموقع الاليكتروني**

**(4) Company Address**

 **(Please include postcode)**

**(4) عنوان الشركة**

**الرجاء أن يتضمن العنوان البريدي**

**(5) Company representative who will attend to the**

**Program and Position**

**ممثل الشركة الذي سوف يحضر البرنامج ووظيفته**

**(6) Name of parent or holding Company (if applicable)**

**اسم الشركة الأم (إذا كان مطبق أو مستخدم)**

**(7) Brief description of goods and/or services imported from all over the World.**

**شرح مختصر عن البضائع والخدمات التي استوردتموها من العالم بشكل عام**

**(8) Detailed description of goods and/or services demanded from Turkey.**

**شرح مختصر عن البضائع والخدمات التي تنون طلبها من تركيا**

**(9) Total number of employees and year of count?**

**إجمالي عدد الموظفين في العام المذكور**

 **1-10 10-50 50-100 More Than 100**

**(10) What is the company’s annual turnover and year of count? (Optional)**

**ما هو إجمالي مبيعات شركتكم في العام المذكور؟**

**(11) What is the sum of your total annual imports**

**in years 2011 and 2012 (world-wide)?**

**ما هو مجموع وارداتكم السنوية في عام 2011 و2012 (من العالم)؟**

**(12) What is the value of your annual imports from**

**Turkey and year of count?**

**ما هي قيمة وارداتكم السنوية من تركيا في العام المذكور؟**

**(13) How many times has your company visited Turkey?**

**كم عدد المرات التي قامت شركتكم بزيارة تركيا؟**

* **On a Ministry of Economy’s Buyer Mission Program**

**في برامج ووفود تابعة لوكالة وزارة التجارة الخارجية**

* **Independently?**

**بشكل مستقل؟**

**(14) Are any of your objectives in participating in this mission represented by the following?**

**هل هدفكم بالمشاركة في هذه المهمة يتمثل بالاتي؟**

**Categories**

 **Yes No**

**Import From Turkey**

**الاستيراد من تركيا**

**Preliminary research into Turkish market**

**بحث أولي في سوق تركيا**

**Seeking a representative**

**البحث عن ممثل لشركتكم**

**Meeting new suppliers**

**مقابلة موردين جدد**

**Meeting existing representatives/ Suppliers**

**مقابلة ممثلين أو موردين شركتكم الحاليين**

**Partners for manufacture under**

**License or joint venture**

**البحث عن مصنعين لتأسيس أعمال مشتركة**

**If other, please give details : شئ آخر (الرجاء التوضيح وإعطاء تفاصيل)**

 **Yes No**

**(15) Do you have any local contacts or representatives in Turkey?**

If **“Yes”** please give the following details

هي يوجد لديكم أي اتصالات أو ممثلين في تركيا؟ إذا كانت الإجابة بنعم الرجاء تزويدنا بالاتي:

**Name & Address**

**الاسم والعنوان**

**Type of Contact: Subsidiary شركة تابعة**

**طبيعة الصلة Associate Company شريك**

 **Commission Agent وكيل بالعمولة**

I commit to participate bilateral meeting of the buyer mission program.

إنني التزم بالمشاركة في الاجتماعات الثنائية والتي سوف تتخلل البرنامج

**Name of the person filled this form and position:**

**أسم معبئ الطلب ووظيفته:**

**Date:**

**التاريخ:**

Signature:

**التوقيع:**